

**U skladu sa članom 50.Zakona o tržištu kapitala INSTITUT ZA STRANE
JEZIKE AD BEOGRAD MB:07017944 Objavljuje polugodišnji izveštaj
za 2013.godinu:**

1.Finansijske izveštaje i to:

- Bilans stanja,
- Bilans uspeha,
- Izveštaj o promenama na kapitalu
- Izveštaj o tokovima gotovine,
- Napomene uz finansijske izveštaje

2.Polugodišnji izveštaj o poslovanju društva

3 Izjava lica odgovornih za sastavljanje polugodišnjeg .izveštaja

4.izjavu o reviziji polugodišnjeg izveštaja



Generalni direktor
Jelena Mihailović
Jelena Mihailović

07017944 Matični broj			08559 Šifra delatnost			101822625 PIB		
Popunjiva pravno lice - preduzetnik								
Popunjiva Agencija za privredne registre								
1	2	3	19	20	21	22	23	24
Vrsta posla								

Naziv: **INSTITUT ZA STRANE JEZIKE AD BEOGRAD**

Sedište (mesto; ulica i broj): **BEOGRAD, GOSPODAR JOVANOVA 35**

BILANS STANJA

na dan 30.06. 2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		51419	51960
00	I. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		926	956
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (006+007+008)	005		45553	46064
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028(deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		45553	46064
024, 027(deo), 028(deo)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Biološka sredstva	008			
	V. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		4940	4940
030 do 032, 039(deo)	1. Učešća u kapitalu	010		2327	2327
033 do 038, 039(deo) minus 037	2. Ostali dugoročni finansijski plasmani	011		2613	2613
	B. OBRтна IMOVINA (013+014+015)	012		48828	34189
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		13238	12196
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		35590	21993
20, 21 i 22, osim 223	1. Potraživanja	016		2513	2490
223	2. Potraživanja za više plaćen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkoročni finansijski plasmani	018		18	13
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		32610	19143

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	020		449	347
288	V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	021		700	700
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		100947	86849
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	DJ. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		100947	86849
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		469	71
	PASIVA				
	A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		52779	40945
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		28335	28335
31	II. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		3542	3542
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDENI DOBITAK	108		23723	11091
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110		2821	2023
	B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		48168	45904
40	I. DUGOROČNA REZERVISANJA	112		6862	7077
41	II. DUGOROČNE OBAVEZE (114+115)	113		5071	5071
414, 415	1. Dugoročni krediti	114		5071	5071
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugoročne obaveze	115			
	III. KRATKOROČNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		36235	33756
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		9496	16576
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		11048	4441
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		11273	9274
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	121		4390	3442
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		28	23

- u hiljadama dinara

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		100947	86849
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		469	71

U Beogradu dana 10.07. 2013 godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 115/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
0 7 0 1 7 9 4 4 Matični broj	0 8 5 5 9 Šifra delatnost	1 0 1 8 2 2 6 2 5 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: INSTITUT ZA STRANE JEZIKE AD BEOGRAD

Sedište (mesto; ulica i broj): BEOGRAD, GOSPODAR JOVANOVA 35

BILANS USPEHA

u periodu od 01.01. do 30.06. 2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		103874	98106
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		104329	98122
62	2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	203		364	153
630	3. Povećanje vrednosti zaliha učinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	205		819	169
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206			
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		84516	78777
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		322	298
51	2. Troškovi materijala	209		3756	2844
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	210		66790	62209
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		898	1018
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		12750	12408
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213		19358	19329
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214			
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		424	9
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		817	491
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217			
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		35	148
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		18930	18699
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220			
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		18930	18699
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224			
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226		168	109
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplaćena lična primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		18762	18590
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230			
	Ž. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATIČNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

u Beogradu dana 10.07. 2013 godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik											
07017944			08559			101822625					
Matični broj			Šifra delatnost			PIB					
Popunjiva Agencija za privredne registre											
1 2 3			19	20		21	22	23	24	25	26
Vrsta posla											

Naziv: **INSTITUT ZA STRANE JEZIKE AD BEOGRAD**
 Sedište (mesto; ulica i broj): **BEOGRAD, GOSPODAR JOVANOVA 35**

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

u periodu od 01.01. do 30.06. 2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	134260	119513
1. Prodaja i primljeni avansi	302	131137	115569
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		9
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304	3123	3935
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	107909	97887
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	21061	16065
2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	307	68379	66622
3. Plaćene kamate	308	764	475
4. Porez na dobitak	309	163	45
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	17542	14680
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311	26351	21626
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II -I)	312		
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	424	9
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317	424	9
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	337	
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	337	
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323	87	9
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324		

POZICIJA 1	AOP 2	Iznos	
		Tekuća godina 3	Prethodna godina 4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	36	2448
1. Uvećanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)	327	36	2448
3. Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329	13007	18514
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330	798	5780
2. Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	7561	6463
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplaćene dividende	333	4648	6271
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335	12971	16066
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	134720	121970
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	121253	116401
Dj.-NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	13467	5569
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339		
Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	340	19143	17056
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	341		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	342		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	32610	22625

U Beogradu dana 10.07. 2013 godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik

Matični broj: 07017944 Šifra delatnost: 08559 PIB: 101822625

Popunjiva Agencija za privredne registre

Vrsta posla: 1 2 3 19 20 21 22 23 24 25 26

Naziv: **INSTITUT ZA STRANE JEZIKE AD BEOGRAD**
 Sedište (mesto; ulica i broj): **BEOGRAD, GOSPODAR JOVANOVA 35**

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

u periodu od 01.01. do 30.06. 2013. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)		Ostali kapital (račun 309)		Neuplaćeni upisani kapital (grupa 31)		Emisiona premija (račun 320)
		AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	28220	414	115	427		440
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	402		415		428		441
3	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	28220	417	115	430		443
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	405		418		431		444
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	28220	420	115	433		446
8	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	408		421		434		447
9	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	409		422		435		448
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	28220	423	115	436		449
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	411		424		437		450
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	412		425		438		451
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	28220	426	115	439		452

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (račun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (računi 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (račun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (račun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453	3542	466		479		492	
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456	3542	469		482		495	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459	3542	472		485		498	
8	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	462	3542	475		488		501	
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	465	3542	478		491		504	

Red. br.	OPIS	ACP	Neraspoređeni dobitak (grupa 34)	ACP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	ACP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (račun 037,237)	ACP	Ukupno (kol 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	13826	518		531		544	45703
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	13826	521		534		547	45703
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	509	7294	522		535	2023	548	5271
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	10029	523		536		549	10029
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	11091	524		537	2023	550	40945
8	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	11091	527		540	2023	553	40945
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	515	18762	528		541	798	554	17964
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	516	6130	529		542		555	6130
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	23723	530		543	2821	556	52779

Red. br.	OPIS	AQP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje	558	
3	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povećanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj	564	
9	Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povećanja u tekućoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekućoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	

U Beogradu _____ dana 10.07. _____ 2013 . godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

НАПОМЕНЕ УЗ ПОЛУГОДИШЊЕ ФИНАНСИЈСКЕ ИЗВЕШТАЈЕ- 2013.г.

1. ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О ДРУШТВУ

Привредно друштво ИНСТИТУТ ЗА СТРАНЕ ЈЕЗИКЕ АД Београд,
Београд, Господар Јованова 35
Матични број: 07017944
Порески идентификациони број (ПИБ): 101822625
Друштво је основано 01.07.1953.год.
Претежна делатност друштва је 8559.(образовање)
Према критеријумима за разврставање из Закона о рачуноводства и ревизији („Службени гласник РС“ бр. 46/2006) друштво је разврстано у МАЛО правно лице.
Просечан број запослених у 2013.год. је 108. (у 2012. -110).
Институт је матично правно лице. Институт је оснивач Више школе за енглески језик“ЕДУКАТ“-100%

2. ОСНОВА ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКИХ ИЗВЕШТАЈА

Финансијски извештаји Института за стране језике АД Београд, Господар Јованова 35 за обрачунски период 01.01-30.06..2013. године састављени су, по свим материјално значајним питањима, у складу са Међународним рачуноводственим стандардима/Међународним стандардима финансијског извештавања (МРС/МСФИ), Законом о рачуноводству и ревизији („Службени гласник РС“ бр. 46/2006), другим подзаконским прописима донетим на основу тог Закона, као и у складу са изабраним и усвојеним рачуноводственим политикама друштва.

У 2009.ГОДИНИ ПРВИ ПУТ ЈЕ примењен актуарски обрачун за МРС-19

3. УСВОЈЕНЕ И ПРИМЕЊЕНЕ РАЧУНОВОДСТВЕНЕ ПОЛИТИКЕ И ПРОЦЕНЕ

Сви подаци исказани су у хиљадама динара (РСД), осим уколико није друкчије наведено.

Рачуноводствене политике нису мењане у 2013.години .

4. ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ

	30.06.2012	30.06.2013
Приход од продаје робе на домаћем тржишту	259	285
Свега приходи од продаје робе	259	285
Приходи од продаје производа на домаћем тржишту	2 294	2.867
Приходи од продаје услуга на домаћем тржишту	95 828	101.177
Свега приходи од продаје производа и услуга	98 122	104044
УКУПНО ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ	98 381	104 329

5. ПРИХОДИ ОД АКТИВИРАЊА УЧИНАКА И РОБЕ

	2012	2013
Приходи од активирања или потрошње робе за сопствене потребе	88	69
Приходи од активирања или потрошње производа и услуга за	65	295

	2012	2013
сопствене потребе		
УКУПНО	153	364

6. ПОВЕЋАЊЕ И СМАЊЕЊЕ ВРЕДНОСТИ ЗАЛИХА УЧИНАКА

	2012.	2013
Почетне залихе учинака (01.01.)	8 028	8.703
Недовршена производња	0	0
Недовршене услуге	0	0
Готови производи	8 028	8.703
Крајње залихе учинака (30..06.)	7 859	7.884
Недовршена производња	0	0
Недовршене услуге	0	0
Готови производи	7 859	7.884
ПОВЕЋАЊЕ ВРЕДНОСТИ ЗАЛИХА УЧИНАКА		
СМАЊЕЊЕ ВРЕДНОСТИ ЗАЛИХА УЧИНАКА	169	819

7. ОСТАЛИ ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ

	2012	2013
Приходи од премија, субвенција, дотација, донација и сл.	0	0
Приходи од закупнина	0	0
Приходи од чланарина	0	0
Приходи од тантијема и лиценцних накнада	0	0
Остали пословни приходи	0	0
УКУПНО	0	0

8. НАБАВНА ВРЕДНОСТ ПРОДАТЕ РОБЕ

	2012	2013
Набавна вредност продате робе на велико	298	322
УКУПНО	298	322

9. ТРОШКОВИ МАТЕРИЈАЛА

	2012	2013
Трошкови материјала за израду	38	68
Трошкови режијског материјала	1 163	2.169
Трошкови горива и енергије	1 643	1.519

	2012	2013
УКУПНО	2 844	3.756

10. ТРОШКОВИ ЗАРАДА, НАКНАДА ЗАРАДА И ОСТАЛИ ЛИЧНИ РАСХОДИ

	2012	2013
Трошкови зарада и накнада зарада (бруто)	46 122	44.774
Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	8 248	8.015
Трошкови накнада по уговорима о делу	3 301	8.979
Трошкови накнада по ауторским уговорима	210	153
Трошкови накнада по уговорима о привременим и повременим пословима		
Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора	223	81
Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора	1 900	2.406
Остали лични расходи и накнаде	2 205	2382
УКУПНО	62 209	66.790

11. ТРОШКОВИ АМОРТИЗАЦИЈЕ И РЕЗЕРВИСАЊА

	2012	2013
Трошкови амортизације	1 018	898
Трошкови резервисања за гарантни рок		
Резервисања за трошкове обнављања природних богатстава		
Резервисања за задржане кауције и депозите		
Резервисања за трошкове рескструктурирања		
Резервисања за накнаде и друге бенефиције запослених		
Остала дугорочна резервисања		
УКУПНО	1 018	898

12. ОСТАЛИ ПОСЛОВНИ РАСХОДИ

	2012	2013
Трошкови услуга на изради учинака	873	398
Трошкови транспортних услуга	865	984
Трошкови услуга одржавања	148	484
Трошкови закупнина	3 772	4.943
Трошкови сајмова		
Трошкови рекламе и пропаганде	2 091	1696

	2012	2013
Трошкови истраживања		
Остали трошкови производних услуга	1 731	1334
Свега трошкови производних услуга	9 480	9.839
Трошкови непроизводних услуга	753	931
Трошкови репрезентације	116	152
Трошкови премија осигурања	198	298
Трошкови платног промета	691	799
Трошкови чланарина	133	33
Трошкови пореза	302	170
Трошкови доприноса		
Остали нематеријални трошкови	735	528
Свега нематеријални трошкови	2 928	2.911
УКУПНО	12 408	12.750

13. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ

	2012	2013
Финансијски приходи од матичних и зависних правних лица		
Финансијски приходи од осталих повезаних правних лица		
Приходи од камата	9	424
Позитивне курсне разлике		
Приходи по основу ефеката валутне клаузуле		
Приходи од учешћа у добити зависних правних лица и заједничких улагања		
Остали финансијски приходи		
УКУПНО	9	424

14. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ

	2012	2013
Финансијски расходи из односа са матичним и зависним правним лицима		
Финансијски приходи из односа са осталим повезаним правним лицима		
Расходи камата	490	779
Негативне курсне разлике	1	38
Расходи по основу ефеката валутне клаузуле		
Расходи од учешћа у губитку зависних правних лица и		

заједничких улагања		
Остали финансијски расходи		
УКУПНО	491	817

15. ОСТАЛИ ПРИХОДИ

	2012	2013
Добици од продаје нематеријалних улагања, некретнина, постројења и опреме		
Добици од продаје биолошких средстава		
Добици од продаје учешћа и дугорочних хартија од вредности		
Добици од продаје материјала		
Вишкови		
Наплаћена отписана потраживања		
Приходи по основу ефеката уговорене заштите од ризика осим валутне клаузуле		
Приходи од смањења обавеза		
Приходи од укидања дугорочних резервисања		
Остали непоменути приходи		
Приходи од усклађивања вредности биолошких средстава		
Приходи од усклађивања вредности нематеријалних улагања		
Приходи од усклађивања вредности некретнина, постројења и опреме		
Приходи од усклађивања вредности дугорочних финансијских пласмана и хартија од вредности расположивих за продају		
Приходи од усклађивања вредности залиха		
Приходи од усклађивања вредности потраживања и краткорочних финансијских пласмана		
Приходи од усклађивања вредности остале имовине		
УКУПНО	0	0

16. ОСТАЛИ РАСХОДИ

	2012	2013
Губици по основу расходања и продаје нематеријалних улагања, некретнина, постројења и опреме		
Губици по основу расходања и продаје биолошких средстава		
Губици по основу продаје учешћа у капиталу и хартија од		

	2012	2013
вредности		
Губици од продаје материјала		
Мањкови		
Расходи по основу ефеката уговорене заштите од ризика, осим валутне клаузуле који не испуњавају услове да се искажу у оквиру ревалоризационих резерви		
Расходи по основу директних отписа потраживања		
Расходи по основу расходовања залиха материјала и робе		15
Остали непоменути расходи	148	20
Обезвређење биолошких средстава		
Обезвређење нематеријалних улагања		
Обезвређење некретнина, постројења и опреме		
Обезвређење дугорочних финансијских пласмана и других хартија од вредности расположивих за продају		
Обезвређење залиха материјала и робе		
Обезвређење потраживања и краткорочних финансијских пласмана		
Обезвређење остале имовине		
УКУПНО	148	35

19. GOODWILL И НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА

Стање и промене на goodwill-у и нематеријалним улагањима друштва могу се приказати на следећи начин:

	Улагања у развој	Концесије, патенти, лиценце и слична права	Остала нематеријална улагања	Нематеријална улагања у припреми	Аванси за нематеријална улагања	УКУПНО НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	GOODWILL
НАБАВНА ВРЕДНОСТ							
Почетно стање - 1. јануар 2013. год.			1619			1619	
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике							
Повећања			21			21	
Отуђења и расхоровање							
Ревалоризација - процена по поштеној вредности							
Остало							
Крајње стање - 30. јун.2013 год.			1640			1640	
ИСПРАВКА ВРЕДНОСТИ							
Почетно стање - 1.јануар 2013. год.			663			663	
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике							
Амортизација			31			31	

Губици због обезвређења							
Отуђења и расходање							
Ревалоризација – процена по поштеној вредности							
Остало							
Крајње стање - 30. јун 2013 год.				694			694
НЕОТПИСАНА (САДАШЊА) ВРЕДНОСТ				926			926
30.јун 2013 год.							

20. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА И ОПРЕМА

Стање и промене на некретнинама, постројењима и опреми друштва приказане су у табели у наставку.

Укупна неотписана вредност некретнина, постројења и опреме који су дати у јамство за обезбеђење обавеза према банци за обезбеђење одобреног кредита износи на дан 30.06.2013. године 17 416 хиљада дин.

Обелоданити уколико неке некретнине нису уписане у земљиште књиге, односно катастар непокретности.

	Земљиште	Грађевински и објекти	Постројења и опрема	Остале некретнине, постројења и опрема	Некретнине, постројења и опрема у припреми	Аванси за некретнине, постројења и опрему	Улагања на туђим НПО	УКУПНО
НАБАВНА ВРЕДНОСТ								
Почетно стање - 1. јануар. 2013. год.		58.258	19.627	4.303			1.976	84.164
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике								

Нова улагања		294	42					336
Отуђења и расхоровање								
Ревалоризација - процена по поштеној вредности								
Остало								
Крајње стање – 30.јун.2013. год.		58.258	19.921	4.345			1.976	84.500
ИСПРАВКА ВРЕДНОСТИ								
Почетно стање - 1.јануар 2013. год.		18.793	17.923	0			1.384	38.100
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике								
Амортизација		379	370				98	847
Губици због обезвређења								
Отуђења и расхоровање								
Ревалоризација - процена по поштеној вредности								
Остало								
Крајње стање - 30. Јун 2013		19.172	18.293	0			1.482	38.947
НЕОТПИСАНА (САДАШЊА) ВРЕДНОСТ- 30.06.2013.		39.086	1.628	4.345			494	45.553

23. УЧЕШЋА У КАПИТАЛУ

	% Учешћа	2012	2013
Учешћа у капиталу зависних правних лица			
Правно лице .EDUKAT.....	100	4.012	4.012
Правно лице			
Остало			
Свега			
Учешћа у капиталу осталих повезаних правних лица			
Правно лице			
Правно лице			
Остало			
Свега	100	4.012	4.012
Учешћа у капиталу осталих правних лица и друге хартије од вредности расположиве за продају			
Правно лице			
Правно лице			
Остало			
Свега			
Минус: Обезвређење учешћа у капиталу		1.685	1.685
УКУПНО УЧЕШЋА У КАПИТАЛУ	100	2.327	2.327

27. ПОТРАЖИВАЊА

	2012	2013
Купци – матична и зависна правна лица		
Купци – остала повезана правна лица		
Купци у земљи	318	599
Купци у иностранству	72	-37
Минус: Исправка вредности потраживања од купаца	404	-384
Свега потраживања по основу продаје	-14	178
Потраживања из комисионе и консигнационе продаје	180	142
Остала потраживања из специфичних послова		
Минус: Исправка вредности потраживања из специфичних послова	100	

	2012	2013
Свега потраживања из специфичних послова	80	0
Потраживања за камату и дивиденде		
Потраживања од запослених	32	100
Потраживања од државних органа и организација	1754	2.091
Потраживања по основу преплаћених осталих пореза и доприноса	2	2
Остала потраживања		
Минус: Исправка вредности других потраживања		
Свега друга потраживања	1 788	2.193
УКУПНО ПОТРАЖИВАЊА	1 854	2.513

Не поседујемо материјално значајна потраживања од купаца која нису усаглашена.

28. ПОТРАЖИВАЊА ЗА ВИШЕ ПЛАЋЕН ПОРЕЗ НА ДОБИТАК

Више плаћен порез на добит је на бази обрачуна 2011-аконтативно више плаћено, а користиће се за аконтацију 2012.године.

29. КРАТКОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ

	2012	2013
Краткорочни кредити и пласмани - матична и зависна правна лица		
Краткорочни кредити и пласмани - остала повезана правна лица	0	0
Краткорочни кредити у земљи	0	0
Краткорочни кредити у иностранству	0	0
Део дугорочних финансијских пласмана који доспева до једне године	0	0
Хартије од вредности које се држе до доспећа - део који доспева до једне године	0	0
Хартије од вредности којима се тргује	0	0
Остали краткорочни финансијски пласмани	0	
Минус: Обезвређење краткорочних финансијских пласмана	0	0
УКУПНО	0	0

30. ГОТОВИНСКИ ЕКВИВАЛЕНТИ И ГОТОВИНА

	2012	2013
Хартије од вредности – готовински еквиваленти	187	279
Текући (пословни) рачуни	13 902	21.372
Издвојена новчана средства и акредитиви		
Благајна	141	219
Девизни рачун	7 471	9.730
Девизни акредитиви		
Девизна благајна		
Остала новчана средства	924	1.010
Новчана средства чије је коришћење ограничено или вредност умањена		
УКУПНО	22 625	32.610

31. ПОРЕЗ НА ДОДАТУ ВРЕДНОСТ И АКТИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА

	2012	2013
Порез на додату вредност – претходни порез		
Активна временска разграничења	1 556	870
УКУПНО	1 556	870

32. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА И ОБАВЕЗЕ

	2012	2013
Добитак пре опорезивања	18 699	18.930
Важећа пореска стопа	10	15
Порез из добитка (добитак пре опорезивања * пореска стопа)	109	168
Ефекти по основу разлике за признату амортизацију		
Ефекти сталних разлика – непризнати трошкови		
Неискоришћен порески кредит по основу губитака ранијих година		
Неискоришћен порески кредит по основу улагања у основна средства		
Неискоришћени остали порески кредити		
Промене одложених пореских средстава / обавеза		
Ефекти промене пореске стопе		
Укупни порески трошак / (кредит) – нето		

34. ОСНОВНИ И ОСТАЛИ КАПИТАЛ

	2012	2013
Акцијски капитал	28.220	28.220
Удели ДОО		
Улози		
Друштвени капитал		
Задружни удели		
Остали основни капитал	115	115
УКУПНО	28 335	28.335

Акционари друштва су запослени, пензионисани радници Института и правна лица

**УКУПНО на дан
састављања извештаја-
-10 07. 2013.**

Физичка лица-број обичних акција	4.714	58.46459
Правна лица –број обичних акција	2.629	32.60573
Kastodi račun	720	8.92968

Укупно 8.063 100%

	2012	2013
Резерве за откуп сопствених акција	3.542	3.542
УКУПНО	3.542	3.542

38. НЕРАСПОРЕЂЕНА ДОБИТ

Нераспоређена добит друштва може се приказати на следећи начин:

	2013
Почетно стање – 1.1.2013	11.091
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике	
Кориговано стање нераспоређене добити ранијих година – 1.1.2012	

Исплата дивиденде	4.648
Остала повећања	
Остала смањења	1.482
Нераспоређена добит текуће године	17 762
Стање на дан 30.06.2012	23.723

Расподела нераспоређеног добитка извршена на основу Одлуке бр. 01-959/6 Скупштине акционара од 18.04.2013.г.

	2013
Покриће губитка.	
Исплата дивиденде	4 648
Учешће запослених у добити	
Резерве	
Основни капитал	
Остало	
Обрачунати порез	

Износ исплаћене дивиденде по акцији износио је 700 дин.neto.

40. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ (ИЛИ УДЕЛИ)

	2012	2013
Откупљене сопствене акције (или удели) које је друштво дужно да отуђи у периоду дужем од годину дана од дана стицања		
Откупљене сопствене акције (или удели) ради продаје или поништавања у року од годину дана.	2 023	2 821
УКУПНО	2 023	2 821

41. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА

	Резервисања за трошкове у гарантном року	Резервисања за трошкове обнављања природних богатстава	Резервисања за задржане кауције и депозите	Резервисања за трошкове реструктурирања	Резервисања за накнаде и друге бенефиције запослених	Остала дугорочна резервисања	УКУПНО
Почетно стање – 1.1.2013.							
Исправка грешке и промена рачуноводствене политике					7076		7.076
Додатна резервисања извршена у 2013. год.							

Искоришћена резервисања у 2013. год.							
Укинута резервисања у 2013. год.					214		214
Повећање проистекло из дисконтовања							
Остало							
Крајње стање – 30.06.2013					6.862		6.862

44. КРАТКОРОЧНЕ ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ

46. ОБАВЕЗЕ ИЗ ПОСЛОВАЊА

	2012	2013
Примљени аванси, депозити и кауције	352	909
Добављачи - матична и зависна правна лица		
Добављачи - остала повезана правна лица		
Добављачи у земљи	4 762	2.531
Добављачи у иностранству		7
Остале обавезе из пословања		
Свега обавезе из пословања	5 114	3.447
Обавезе према увознику		
Обавезе по основу извоза за туђ рачун		
Обавезе по основу комисионе и консигнационе продаје		53
Остале обавезе из специфичних послова		7 547
Свега обавезе из специфичних послова		7 601
УКУПНО ОБАВЕЗЕ ИЗ ПОСЛОВАЊА	5 114	11 048

47. ОСТАЛЕ КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ И ПАСИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА

	2012	2013
Обавезе за нето зараде и накнаде зарада, осим накнада зарада које се рефундирају	5 111	5 147
Обавезе за порез на зараде и накнаде зарада на терет запосленог	791	631
Обавезе за доприносе на зараде и накнаде зарада на терет запосленог	1 309	1 463
Обавезе за порезе и доприносе на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	1 330	1 317

	2012	2013
Обавезе за нето накнаде зарада које се рефундирају	418	332

Производи и роба се продају по ценама из ценовника друштва.

ДЕВИЗНИ КУРСЕВИ:

Званични средњи курсе Народне банке Србије страних валута који су коришћени за прeraчунавање у динарску промишленост девизних позиција биланса стања су следећи:

	30.06.2012.	30.06.2013
EUR	115.8203	114.1715
USD	92.1476	87.4141
CHF	96.3724	92.5440
GBP	143.7155	133.4247

U Beogradu
Dana 12.07.2013.godine

Lice odgovorno za zastavljanje
Finansijskih izveštaja



Zakonski zastupnik

[Handwritten signature]

POLUGODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANU DRUŠTVA

-Instituta za strane jezike ad Beograd-

U prvih šest meseci 2013 godine društveno ekonomski uslovi nisu mogli da se ne odraze na rad i poslovanje svakog preduzeća.

U takvim okolnostima, Institut za strane jezike ad Beograd je morao da uloži napor da realno sagleda rad svih zaposlenih, kao i zahteve tržišta.

Od 01.02.2012.godine Institut posluje u skladu sa Novim zakonom o privrednim društvima odnosno po usklađenim aktima i strukturom upravljanja sa Zakonom o privrednim društvima. Akta društva i organi Uprave su registrovani u Agenciji za privredne registre u Zakonom predviđenom roku.

Na centru za odrasle slušaoce obavljen je upis na redovne tečajeve stranih jezika u februaru ,a na intenzivne tečajeve u martu.i junu Broj upisanih slušalaca kretao se u granicama očekivanog.

Nastava na centru za decu je završena u junu mesecu,a na centru za odrasle u julu 2013.g.Priliv ostvaren u I polovini godine treba da pokrije zarade zaposlenih u julu i avgustu i sve obaveze do početka novog Upisa ,koji je velika nepoznanica i veliki rizik svake godine.

Finansijska stabilnost je postignuta zahvaljujući objektivnom sagledavanju i racionalnom poslovanju ,kao i dugogodišnjem iskustvu Uprave ,koje je omogućilo je redovnu isplatu zarada zaposlenih,zmirivanje tekućih obaveza i isplatu dividende.

Institut je u maju 2013.g. u skladu sa odlukama Skupštine i Nadzornog odbora kupio još 228 sopstvenih akcija pro rata i time došao u posed 806 akcija.Kupovina je obavljena iz sopstvenih sredstava .Institut poseduje rezerve za te namene.

Sve planirane aktivnosti za period januar- jun su obavljene.

Planirano poslovanje se kao i do sada odvija po centrima i službama.

IZVEŠTAJ O RADU CENTRA ZA NASTAVU STRANIH JEZIKA ZA ODRASLE SLUŠAOCE ZA I-VI 2013.GODINE

PERIOD FEBRUAR – JUN 2013. GODINE

Redovan tečaj stranih jezika broj upisanih polaznika	600
Broj grupa	123
Prosek u grupi	4.88
Intenzivni tečaj - mart broj upisanih polaznika	80
Broj grupa	15
Prosek u grupi	5.33

Srpski jezik

	<i>Period: januar - juni 2013. godine</i>
Broj polaznika:	24
Broj grupa:	8
Prosek u grupi:	3

Nastava

- U prvoj polovini godine nastava se odvijala na 5 institutskih lokacija.

Firme

Nastava engleskog jezika se odvijala i u firmama

Održani su ispiti provere znanja i ispiti po metodu

Kadrovi

- Prvu polovinu godine, Centar za nastavu sa odraslim slušaocima završio je 33 stalno zaposlenih:

Struka

- Nastava se odvijala po udžbenicima nastalim u Razvojnom centru Instituta.

Obuka profesora

- Rad na stručnom usavršavanju i oblikovanju postojećeg profesorskog kadra kao i rad na podizanju kvaliteta nastave su bili naši prioritetni zadaci i tokom prvog polugodišta 2013.g.

Napomena: U januaru mesecu 2013.g. nastavu su završili polaznici upisani u septembru 2012.g. na redovne tečajeve kao i upisani u decembru na intezivne.

IZVEŠTAJ O RADU CENTRA ZA NASTAVU STRANIH JEZIKA za decu Period januar -jun 2013.GODINE

Od 01.Januara do 30.juna 2013.god,nastava se odvija na redovnim tečajevima koji su počeli 12.septembra 2012.godine.

Redovan tečaj je upisalo 2 635 polaznika .Tečaj za pripremu i polaganje nivoa B2 u januaru 2013 je upisalo 90 slušalaca.

Redovan tečaj stranih jezika broj upisanih polaznika	2 635
Broj grupa	359
Prosek u grupi	7.33

Redovan tečaj - priprema za polaganje B2	90
Broj grupa	12
Prosek u grupi	7.5

Nastava

- U prvoj polovini godine nastava se odvijala na 20 institutskih lokacija .Časove je držalo 42 stalno zaposlena profesora.

- **Knjige**

Udžbenici koji se koriste u nastavi napisali su profesori Instituta po metodu Instituta.

Stručno usavršavanje

- U periodu od 01.01.2013. do 30.06.2013.održani su radni sastanci na svim lokacijama.Cilj sastanka je bio razmena informacija o radu na centrima kao i stručno usavršavanje i obuka profesora.

Događanja

Radionice,Javni časovi,dramske sekcije,takmičanja u znanju engleskog jezika,prezentacije i redovni ispiti. Od februara 2013.g.Institut je držao nastavu u 9 vanškolskih Ustanova na opštini Čukarica .Nastavu je pohađalo oko 600 dece uzrasta 3.,5-5 godina.

Nastava u školskoj godini. 2012-2013.je uspešno završena.

Sve neophodne pripreme za početak rada (nove školske godine 2013-2014) u drugom polugodu 2013.godine su blagovremeno urađene.

Napomena:Institut je matično pravno lice-osnivač Više škole za engleski jezik"EDUKAT"koja zbog nedobijanja akreditacije ne upisuje slušaoce,nema zaposlenih,nema transakcija između povezanih lica

,te nema prihoda od 01.10.2009.godine, a samim tim nema nikakvog uticaja na poslovanje Instituta u navedenom periodu.

Kako je Institut u skladu sa čl.7. Zakona o računovodstvu i reviziji (prihod u 2012.g.i vrednost imovine) razvrstan u malo pravno lice , a u skladu sa čl.7 i čl.27.stav 3.navedenog Zakona takođe malo pravno lice -ne postoji obaveza konsolidacije--nema obavezu izrade konsolidovanih finansijskih izveštaja , njihovo dostavljanje i obelodanjivanje što se iz sledećeg pregleda broja zaposlenih,prihoda i imovine da videti:

kriterijumi za razvrstavanje -malo
pravno lice 2012

	Granične vrednosti	Institut za strane jezike 31.12.2012.g.	EDUKAT 31.12.2012.	ukupno	razlika
Godina poslovanja	2012				
Broj .zaposlenih	50	109,00	0,00	109,00	
prihod (201+215+217+221) u 000 din.	284.296	175.559	0.00	175.599	-108.697
imovina (022-2012+022-2011) /2 u 000 din.	113.718	86.615	144.5	86760	-26.948



Generalni direktor

Jelena Mihailović

Izjava lica odgovornih za sastavljanje **polugodišnjih** izveštaja za 2013.g.

U skladu sa čl.50 stav.2.tačka 3. Zakona o tržištu kapitala dajemo vam sledeće podatke:

1.Lica odgovorna za sastavljanje izveštaja:

Jelena Mihailović Generalni direktor

Stojanka Milovanović Rukovodilac ekonomsko finansijskih poslova

Prema našem najboljem saznanju i uverenju, ovim potvrđujemo sledeće:

Da su polugodišnji finansijski izveštaji za 2012.godinu sastavljeni uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daju istinite i objektivne podatke o imovini,obavezama,finansijskom položaju i poslovanju ,dobricima i gubicima,tokovima gotovine i promenama na kapitalu Instituta za strana jezike ad Beograd



Jelena Mihailović

Stojanka Milovanović

Izjava O reviziji polugodišnjih izveštaja za 2013.godinu

U skladu sa čl.50 stav.2.tačka 3. Zakona o tržištu kapitala dajemo vam sledeće podatke:

Da su polugodišnji finansijski izveštaji za 2013.godinu sastavljeni uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja (u skladu sa Zakonskom, profesionalnom regulativom kao i primenom normativnih akata Instituta) i da nisu revidirani.



Generalni direktor
Jelena Mihailović